



ဆုမိတ်ပု၊ပုကွာထွဲဖိသည့်၊ပုသးပု၊ ပုနီို န်လၢအကွာထွဲတၢ်၊ပုသးစၢ်လၢတအိၣ်ပု၊ပုကွာထွဲတၢ်တဖၣ်အအိၣ်၊

လံာ်အံၤဘၣ်ယးန့ၣ်တၢ်ယာ်တဖၣ်လၢMcKinney-Ventoဟံၣ်တအိၣ်ယိတအိၣ်တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤတၢ်သိၣ်တၢ်သိ(တၢ်ဂ့ၢ်ခိၣ်တိဖိ B -တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့လၢဖိသည့်ပု၊ပုသးစၢ်ဖိလၢအဟံၣ်တအိၣ်ယိတအိၣ်တဖၣ်အဂီၢ်)န့ၣ်လီၤ.တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤန့ၣ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤန့ၣ်သးကတိစၢၤမၤစၢၤန့ၣ်လၢတၢ်မၤတၢ်ဆၢတၢ်တဖၣ်အပူၤလၢဖိသည့်အတၢ်သးစဲအဂ့ၢ်ကတၢ်တဖၣ်အပူၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.န့ၣ်အိၣ်တၢ်သံကွၢ်မ့တမ့ၢ်တၢ်ကီတၢ်ခဲတဖၣ်ဘၣ်ယးန့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်လၢလၢအပၣ်ယုၣ်လၢလံာ်ပရၢအံၤအပူၤန့ၣ်.ဝံသးစူၤတၢ်ပိၣ်သကိးတၢ်ဂ့ၢ်သ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်တၢ်လၢပုဟံၣ်တအိၣ်ယိတအိၣ်အပူၤဘၣ်မူဘၣ်ၤလၢတၢ်ဆဲးကျိးတၢ်ကျၢအဂီၢ်မ့တမ့ၢ်က့ၢ်ခိၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.န့ၣ်လိၣ်ဘၣ်အါထီၣ်တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤန့ၣ်.ကိးပုဟံၣ်တအိၣ်ယိတအိၣ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျိၤ(Homeless Education Program - HEP) အဝဲၤ်းဖဲ(၄၁၄)၄၇၅-၈၉၁၁န့ၣ်တက့ၢ်.

ပုၤ်းတၢ်ပာ်ကဲအါ,

Milwaukee ကမျၢၢ်က့ၢ်

မတၢ်ကဲပုဟံၣ်တအိၣ်ယိတအိၣ်လဲၣ်.

ဖဲMcKinney-Ventoဟံၣ်တအိၣ်ယိတအိၣ်တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤတၢ်သိၣ်တၢ်သိအဖိလၢ.န့ၣ်ဘၣ်တၢ်စံၣ်ညိၣ်ဆၢတၢ်န့ၣ်ပုဟံၣ်တအိၣ်ယိတအိၣ်ဖဲန့ၣ်မ့ၢ်-

- ပုလၢအိၣ်ဆိးသကိးဟံၣ်(ခဲကထၢ)တပူၤယိးဟံၣ်ဖိယိဖိမ့တမ့ၢ်တၢ်သကိးတဖၣ်မ့ၢ်လၢမ့ၢ်ကျိၤဝဲၤကွၢ်အတၢ်ကီတၢ်ခဲမ့တမ့ၢ်တၢ်ကီတၢ်ခဲအဂၤတဖၣ်အယိ
- ပုအိၣ်ဆိးလၢတၢ်အိၣ်က့ၢ်လိၣ်တစိၤတလီၢ်.တၢ်အိၣ်ဆိးသးလီၢ်သးကျဲထီၣ်တၢ်လဲၤတၢ်က့ၤ.ဟံၣ်န့ၣ် မိၣ်ထဲ(လ).မ့တမ့ၢ်တၢ်လီၢ်ဖဲပုသ့ၣ်လီၤတၢ်ဟးလိၣ်က့ၢ်ကဝိၤအလီၢ်
- ပုအိၣ်လၢကျဲအဖိခိၣ်.အိၣ်လၢသိလ့ၣ်အပူၤ.အိၣ်ဆိးလၢတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်လၢပုကွၢ်တၢ်အီၤအပူၤမ့တမ့ၢ်တၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲလၢအယာ်မ့ၢ်ယာ်ဖျၢယိယိယဲးယဲးတဖၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ခဲးတၢ်ယာ်လၢဖိသည့်ပု၊ပုသးစၢ်လၢအဟံၣ်တအိၣ်ယိတအိၣ်တဖၣ်အဂီၢ်

McKinney-Ventoဟံၣ်တအိၣ်ယိတအိၣ်တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤတၢ်သိၣ်တၢ်သိမၤလီၢ်တၢ်ဝဲၣ်တၢ်လၢပုဟံၣ်တအိၣ်ယိတအိၣ်ပု၊ပုသးစၢ်လၢအဟံၣ်တအိၣ်ယိတအိၣ်ခဲလၢၢ်တဖၣ်အဂီၢ်.သးန့ၣ်လၢအထီၣ်က့ၢ်သ့လဲၣ်.သးန့ၣ်လၢအထီၣ်ကတိစၢၤဆိက့ၢ်တဖၣ်ခဲလၢၢ်.အိၣ်တၢ်ခဲးတၢ်ယာ်လၢကမျၢၢ်အတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အကြၢၤဝဲဘၣ်ဝဲလၢတလိၣ်ဟ့ၣ်အပူၤနီတဘ့ၣ်ဘၣ်.တအိၣ်တၢ်တြိမၤတၢ်တၢ်နီတမံၤဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

- ထီၣ်က့ၢ်.ဖဲအဝဲသ့ၣ်အိၣ်လၢတၢ်လီၢ်ဖဲလဲၣ်တပူၤလၢလၢ(အိၣ်.တၢ်အိၣ်က့ၢ်လိၣ်တစိၤတလီၢ်.ဟံၣ်န့ၣ်)န့ၣ်လီၤ.
- ထီၣ်န့ၣ်.က့ၢ်လၢအဝဲသ့ၣ်ထီၣ်ဝဲၣ်တချးအဝဲသ့ၣ်ကဲထီၣ်ပုဟံၣ်တအိၣ်ယိတအိၣ်(က့ၢ်လၢအဝဲသ့ၣ်ထီၣ်တ့ၢ်ဝဲ)ဖဲအအိၣ်လၢက့ၢ်ဖိအတၢ်သးစဲအဂ့ၢ်ကတၢ်အပူၤ.တၢ်အံၤမ့ၢ်တၢ်ယုထၢလၢမိၢ်ပၢ ပုကွၢ်ထွဲဖိသည့်အဂီၢ်အခါန့ၣ်လီၤ.မိၢ်ပၢ ပုကွၢ်ထွဲတၢ်အတၢ်ယုထၢအံၤတၢ်မ့ၢ်တဟ့ၣ်အီၤဘၣ်န့ၣ်.အဝဲသ့ၣ်ကဘၣ်ကွဲး.သ့ၣ်ညါဝဲၣ်တၢ်သမံသမိးဆၢတၢ်အံၤ.ကဘၣ်ဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤလၢတၢ်သမံသမိးဆၢတၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.မိၢ်ပၢ ပုကွၢ်ထွဲတၢ်တဖၣ်အိၣ်.အခဲးအယာ်လၢကပတံၢ်ပၢဖျၢထီၣ်တၢ်သမံသမိးဆၢတၢ်လၢအထီၣ်တၢ်လၢအဝဲသ့ၣ်အိၣ်.န့ၣ်လီၤ.
- မၤန့ၢ်တၢ်လဲၤတၢ်က့ၤ တၢ်ဆၢထီၣ်ဆၢလီၤဆူက့ၢ်လၢအဝဲသ့ၣ်အိၣ်တ့ၢ်ဝဲမ့တမ့ၢ်က့ၢ်လၢအဝဲသ့ၣ်ထီၣ်တ့ၢ်ဝဲလၢအပူၤကွၢ်တချးအဝဲသ့ၣ်ကဲထီၣ်ပုဟံၣ်တအိၣ်ယိတအိၣ်.ဖဲအမိၢ်ပၢ ပုကွၢ်ထွဲတၢ်မ့ၢ်ယုထီၣ်.အိၣ်လၢက့ၢ်ဖိအတၢ်အိၣ်.အဂ့ၢ်ကတၢ်အပူၤအခါန့ၣ်လီၤ.
- ဆဲးလီၤမံၤလၢက့ၢ်အပူၤတဘျီယိလၢတအိၣ်.တၢ်မၤယာ်မၤနီၤသး.ဖဲတအိၣ်.လံာ်တိလံာ်မိနီတမံၤလၢတၢ်ယုညိၣ်နီၤအီၤလၢတၢ်ဆဲးလီၤန့ၣ်က့ၢ်ဖိအမံၤ.အမ့ၢ်က့ၢ်ဖိအတၢ်ပၢဖျၢ.ကသံၣ်ကသီတၢ်ကွဲးနီၣ်.တၢ်ဆဲး.သ့ၣ်ကသံၣ်တၢ်ကွဲးနီၣ်တဖၣ်.မ့တမ့ၢ်မိၢ်ပၢအတၢ်ပျဲလၢပုသးစၢ်လၢတအိၣ်.မိၢ်ပၢဖဲဖုတၢ်ကွၢ်ထွဲတဖၣ်တအိၣ်ဘၣ်အခါၣ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ဆဲးလီၤမံၤလၢက့ၢ်လၢတလိၣ်အိၣ်.ထီၣ်တိလီၢ်အိၣ်ဆိးထံးနီၣ်ဂီၢ်.တလိၣ်အိၣ်.တၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးတၢ်အုၣ်သးတဖၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ဆဲးလီၤမံၤလၢန့ၣ်အိၣ်.ထီၣ်က့ၢ်ဖဲလဲၣ်တၢ်ယုထၢအပူၤ.ဖဲတၢ်ယုသ့ၣ်ညါဘျီဘၣ်တၢ်အစၢမ့တမ့ၢ်တၢ်ပတံၢ်သက့ၢ်ကညးထီၣ်တၢ်ဖဲးတၢ်မၤအကျိၤအကျဲအခါၣ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ထီၣ်က့ၢ်.န့ၣ်လီၤပၣ်ယုၣ်လၢက့ၢ်အတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤ.တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်အပူၤယုၣ်.ဖဲသ့ၣ်.ပုသးစၢ်တဖၣ်လၢတမ့ၢ်ပုလၢအဟံၣ်တအိၣ်ယိတအိၣ်တဖၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.ပုဟံၣ်တအိၣ်ယိတအိၣ်ပု၊ပုသးစၢ်လၢအဟံၣ်တအိၣ်တဖၣ်တၢ်တဘၣ်ဝဲၣ်ဖးနီၤဖးအီၤဘၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ဝဲးန့ၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျိၤလီၤဆိအကလုာ်ကလုာ်လၢတၢ်ဟ့ၣ်လီၤအီၤ.သိးသိး(အမ့ၢ်တၢ်သိၣ်လိလီၤဆိ.At-Risk, တၢ်အိၣ်.တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လီၤဆိ.တၢ်လၢန့ၣ်.အဂၤတဖၣ်)န့ၣ်လီၤ.

တၢ်မၤစၢၤလၢအအိၣ်လၢပုၤဖိသၣ်ပုၤသးစၢ်လၢအဟံၣ်တအိၣ်ယီၤတအိၣ်တဖၣ်အဂီၢ်-

ဝံသိးတၢ်ကထုးကွံၣ်န့ၣ်ဝဲၣ်တၢ်တြိမၤတံၢ်တၢ် တၢ်ကိတၢ်ခဲတဖၣ်လၢတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အဂီၢ်.တၢ်မၤစၢၤလၢအအိၣ်ဂံၢ်အိၣ်တနီၤလၢပုၤဖိသၣ်ပုၤသးစၢ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ဝံသးန့ၣ်ထီၣ်အသးလၢပုၤကွီၣ်ဖိတဂၤတၢ်ဂၤအတၢ်လိၣ်ဘၣ်စ့ၣ်စ့ၣ်အဖိခိၣ်,တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်အံၤဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်ကပၣ်ယုၣ်ဝံ-

- ဝံစိၣ်တီၢ်ဆၢ တၢ်ဆၢထီၣ်ဆၢလီၤ တၢ်လဲၤတၢ်က့ၤ
- ကွီၣ်အတၢ်အိၣ်န့ၣ်ဂံၢ်န့ၣ်ဘါတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်
- ကွီၣ်အတၢ်ပိးတၢ်လီၤအပူၤတဖၣ်
- တချုးကွီၣ်ထီၣ်န့ၣ်ထီၣ်ဝံၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်
- တၢ်သိၣ်လိလီၤဆီတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်
- တၢ်ဆဲးလီၤမံၤတၢ်တိၤစၢၤမၤစၢၤ
- ကတီၤဆီကွီၣ် တၢ်သိၣ်လိလၢဖိသၣ်ဆဲးအဂီၢ်တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်
- ESL တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်
- တၢ်ကျိးထံတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်
- ကွီၣ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်
- Title I တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်
- တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလီၤလီၤဆီဆီ တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢပုၤကွီၣ်ဖိလၢအက့ၢ်ဂီၤက့ၢ်ကွဲၣ်တဖၣ်အဂီၢ်
- တၢ်လုၢ်အိၣ်သးသမူၤဖိဖိကဟၣ်ပိၣ်ညါအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်
- တၢ်ယုထၢထီၣ်ကွီၣ်အဂီၢ်တၢ်အိၣ်ဝံၤတၢ်ဂ့ၢ်ကိတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်(Alternative and At-risk Programs)
- တၢ်အိၣ်ဝံၤတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လီၤဆီတၢ်လၢလၢလီၤဆီတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်
- တၢ်ဆၢခိၣ်ဆီဆၢပုၤဂ့ၢ်ဝိတၢ်မၤစၢၤခၢၣ်စးကရၢလၢအမၤစၢၤဟံၣ်ဖိယီၤဖိလၢအဟံၣ်တအိၣ်ယီၤတအိၣ်တဖၣ်ဝံၤခိၣ်ထံးတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဟံၣ်လီၤကွီၣ်ဖိအလီၤအကျဲၤတၢ်ဂ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်လိၣ်တၢ်ဖဲးတၢ်မၤအကျဲၤတဖၣ်

ဖဲတၢ်ဂ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်လိၣ်တဖၣ်အိၣ်ထီၣ်လၢတၢ်ဟံၣ်လီၤန့ၣ်တၢ်လီၤတၢ်ကျဲၤလၢကွီၣ်အခါ.ဟံၣ်တအိၣ်ယီၤတအိၣ်ပၤဆၢတၢ်မူၤခိၣ် (Homeless Coordinator).ကတၢၢ်ပိၣ်သကိးခိၣ်ပၤ ပုၤဟ့ၣ်တၢ်ကွၢ်ထွဲမ့ၢ်ပုၤသးစၢ်လၢပုၤတအိၣ်ထွဲကွၢ်ထွဲအိၣ်.တဖၣ်ကဘၣ်မၤလၢပုၤတၢ်ဟံၣ်လီၤကွီၣ်ဖိအလီၤအကျဲၤတၢ်ဂ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်လိၣ်(Student Placement Dispute) အလံာ်ကွီၣ်န့ၣ်လီၤ.နဆဲးကျဲၤဟံၣ်တအိၣ်ယီၤတအိၣ်ပၤဆၢတၢ်မူၤခိၣ် (Homeless Coordinator) ခိဖျိလိတဲစိနီၣ်ဂံၢ်(၄၁၄)၄၇၅-၈၉၁၁သ့ဝဲန့ၣ်လီၤ.ဟံၣ်တအိၣ်ယီၤတအိၣ်ပၤဆၢတၢ်မူၤခိၣ် (Homeless Coordinator) ကပတံၢ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်လိၣ်အလံာ်ကွီၣ်န့ၣ်ဆူပုၤလၢအထုးထီၣ်န့ၣ်ပုၤဟံၣ်တအိၣ်ယီၤတအိၣ်အလဲစ့ၣ်(Homeless Liaison)အအိၣ်လၢအမ့ၢ်ပုၤလၢကမၤတၢ်ယုသ့ၣ်ညါဆၢတဲာ်လၢကဆၢန့ၣ်ပုၤလၢအဂ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်လိၣ်တၢ်အတၢ်ကွဲးဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါတၢ်ယုၣ်လီၤတၢ်ဂ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်လိၣ်အစၢၤ(Written Notification of Dispute Resolution)လံာ်ကွီၣ်အကွဲးန့ၣ်လီၤ.နပတံၢ်ထီၣ်တၢ်ပတံၢ်သကွၢ်ကညးခိဖျါနဆဲးကျဲၤကိၢ်စဲၣ်အပူၤပၤဆၢတၢ်အခိၣ်(State Coordinator) လၢတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့လၢပုၤဖိသၣ်ပုၤသးစၢ်လၢအဟံၣ်တအိၣ်ယီၤတအိၣ်အဂီၢ် (Education of Homeless Children and Youth)ဖဲကမ့ၢ်တၢ်မၤလိအဲၤကျဲၤ(Department of Public Instruction)(လီၤအိၣ်ဆိးထံးလိတဲစိနီၣ်ဂံၢ်လၢလၢန့ၣ်တက့ၢ်).တၢ်ဂ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်လိၣ်လၢတဘၣ်ထွဲဟံၣ်တအိၣ်ယီၤတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်.ဝံသးစူၤဆၢခိၣ်ဆီဆူ MPS မိၢ်ပၤ ပုၤကွီၣ်ဖိအလံာ်န့ၣ်ကျဲၤလၢအဘၣ်ထွဲတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တဖၣ်.မူၤဝံၤတၢ်သိၣ်တၢ်သီတဖၣ်အအိၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.

တၢ်လီၤတၢ်ကျဲၤတၢ်ဂ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်လိၣ်လၢအဘၣ်ထွဲတၢ်ဟံၣ်တအိၣ်ယီၤတအိၣ်တဖၣ်အဂီၢ်

IMPACT
Resources Hotline for Families
(414) 773-0211 or 211
လိတဲစိလၢတလိၣ်ဟ့ၣ်အပူၤ-1-866-211-3380
ပုၤယဲၤသန့- www.impactinc.org

Department of Public Instruction
State Coordinator for the Education
of Homeless Children and Youth
P.O. Box 7841
Madison, WI 53707-7841
လိတဲစိ- (608) 267-1284
ဖဲး(၈)-(608) 267-0364

National Association for the Education
of Homeless Children and Youth
P.O. Box 26274
Minneapolis, MN 55426
လိတဲစိ-(866) 862-2562
ဖဲး(၈)-(763) 545-9499
လိပရၢ-info@naehcy.org
ပုၤယဲၤသန့- www.naehcy.org

National Center for Homeless
Education
P.O. Box 5367
Greensboro, NC 27435
လိတဲစိတၢ်မၤစၢၤအကျဲၤ-1-800-308-2145
ပုၤယဲၤသန့-www.serve.org/nche
လိပရၢ-homeless@serve.org